

## Terminologia de les vacunes

### Bibliografia

---

#### Obres especialitzades

*Canal salut* [en línia]. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Salut, [2015].  
<<http://canalsalut.gencat.cat/ca/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Centro de información online de medicamentos de la AEMPS - CIMA* [en línia]. Madrid: Asociación Española de Medicamentos y Productos Sanitarios, 2011.  
<<http://www.aemps.gob.es/cima/fichasTecnicas.do?metodo=detalleForm>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Drugs.com* [en línia]. [S.l.]: Drugs.com, cop. 2000-2015.  
<<http://www.drugs.com/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Guia tècnica per a la campanya de vacunació antigripal estacional 2015* [en línia]. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Agència de Salut Pública de Catalunya, 2015.  
<[http://canalsalut.gencat.cat/web/.content/home\\_canal\\_salut/professionals/recursos/protocols\\_i\\_recomanacions/06\\_grip/documents/arxiu/guia\\_tecnica\\_antigripal\\_15\\_16.pdf](http://canalsalut.gencat.cat/web/.content/home_canal_salut/professionals/recursos/protocols_i_recomanacions/06_grip/documents/arxiu/guia_tecnica_antigripal_15_16.pdf)> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Las vacunas* [en línia]. Ávila: Colegio Profesional de Diplomados en Enfermería de Ávila, 2011.  
<<http://www.enfermeriaavila.com/PDF/Vacunacion.pdf>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Les vacunacions a l'atenció primària de salut* [en línia]. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Salut: Institut Català de la Salut, 2011.  
<<http://www.gencat.cat/ics/professionals/pdf/vacunacio.pdf>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Manual de vacunacions* [en línia]. 4a ed. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Salut, 2006. (Quaderns de Salut Pública; 14)  
ISBN 84-393-7121-7  
<[http://canalsalut.gencat.cat/web/.content/home\\_canal\\_salut/ciudadania/la\\_salut\\_de\\_la\\_a\\_a\\_la\\_z/v/vacunacions/documents/manualvacunes06.pdf](http://canalsalut.gencat.cat/web/.content/home_canal_salut/ciudadania/la_salut_de_la_a_a_la_z/v/vacunacions/documents/manualvacunes06.pdf)> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Manual del vacunador 2011* [en línia]. Buenos Aires: República Argentina. Ministerio de Salud, 2011.  
<<http://www.msal.gov.ar/neumococo/descargas/manual-vacunador.pdf>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Vaccins* [en línia]. Genèva: Organisation mondiale de la Santé (OMS), 2015.  
<<http://www.who.int/topics/vaccines/fr/index.html>> [Consulta: 17 novembre 2015]

PLOTKIN, Stanley A.; ORESTEIN, Walter A.; OFFIT, Paul A. (ed). *Vaccines*. 6th ed. Philadelphia: Elsevier, 2012.  
ISBN 978-1-455-70090-5

## Obres terminològiques

ANDERSON, Douglas M. [et al.]. *Diccionario Mosby: Medicina, enfermería y ciencias de la salud*. 6a ed. Madrid [etc.]: Elsevier Science, cop. 2003.  
ISBN 84-8174-632-0

CABRÉ i PLAYÀ, Xavier. *Diccionari d'homeopatia* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2010. (Diccionaris en Línia).  
<[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/115/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/115/)> [Consulta: 17 novembre 2015]

CANADA. BUREAU DE LA TRADUCTION. *Termium* [en línia]. Gatineau: Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux. Bureau de la traduction, 2015.  
<<http://www.btb.termiumplus.gc.ca/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

CARDONA RECASENS, Eva de; ESQUIROL CAUSSA, Jordi. *Diccionari de fisioteràpia* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2015. (Diccionaris en Línia)  
<[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/196/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/196/)> [Consulta: 17 novembre 2015]

*CIM-9-MC: Classificació internacional de malalties: 9a revisió: Modificació clínica*. 6a ed. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Salut: Pòrtic, 2008.  
ISBN 978-84-9809-032-1

*Cosnautas* [en línia]. Madrid: Cosnautas, 2015.  
<<http://www.cosnautas.com/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Diccionari enciclopèdic de medicina* [en línia]. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, cop. 1997-2015.  
<<http://www.medic.cat/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Dorland diccionario enciclopédico ilustrado de medicina*. 30a ed. Madrid [etc.]: Elsevier, 2005.  
ISBN 84-8174-790-4

*Dorland's medical dictionary* [en línia]. [S.l.]: Elsevier, cop. 2014.  
<<http://www.dorlands.com/wsearch.jsp>> [Consulta: 17 novembre 2015]

HERBERT, W. John; WILKINSON, Peter C.; STOTT, David I. (ed.). *The dictionary of immunology*. 4th ed. London [etc.]: Academic Press, cop. 1995.  
ISBN 0-12-752026-0

GARNIER, Marcel [et al.]. *Dictionnaire des termes de médecine*. 26e éd. Paris: Maloine, 2000.  
ISBN 2-224-02681-1

"Glossaire" [en línia]. A: COMITÉ CANADIEN D'IMMUNISATION. GROUPE DE TRAVAIL POUR LA FORMATION DES PROFESSIONNELS. *Compétences en immunisation à l'intention des professionnels de la santé*. [S.l.]: Agence de la santé publique du Canada. Centre de l'immunisation et des maladies respiratoires infectieuses, 2008.

<<http://www.phac-aspc.gc.ca/im/pdf/ichp-cips-glos-fra.pdf>> [Consulta: 17 novembre 2015]

"Glossary" [en línia]. A: CANADIAN IMMUNIZATION COMMITTEE. PROFESSIONAL EDUCATION WORKING GROUP. *Immunization competencies for health professionals*. [S.l.]: Public Health Agency of Canada. Centre for Immunization and Respiratory Infectious Diseases, 2008.

<<http://www.phac-aspc.gc.ca/im/pdf/ichp-cips-glos-eng.pdf>> [Consulta: 17 novembre 2015]

JANEWAY, Charles A. [et al.]. "Glossary". A: *Immunobiology: The immune system in health and disease*. 4th ed. London: Current Biology; New York: Garland, cop. 1999, p. G1-G22. ISBN 0-8153-3217-3

QUÉBEC. OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE. *Le grand dictionnaire terminologique* [en línia]. Québec: Gouvernement du Québec. Office québécois de la langue française, cop. 2012.

<<http://www.gdt.oqlf.gouv.qc.ca/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

QUEVAUVILLIERS, Jacques; SOMOGYI, Alexandre; FINGERHUT, Abe. *Dictionnaire médical*. 5e éd. Issy-les-Moulineaux: Elsevier Masson, cop. 2007. ISBN 978-2-294-01941-8

REAL ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA. *Diccionario de términos médicos* [en línia]. Madrid: Real Academia Nacional de Medicina, cop. 2012.

<<http://dtme.ranm.es/index.aspx>> [Consulta: 17 novembre 2015]

STEDMAN, Thomas Lathrop. *Stedman's medical dictionary*. 27th ed. Philadelphia [etc.]: Lippincott Williams and Wilkins, cop. 2000. ISBN 0-683-40007-X

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Diccionari d'immunologia*. Barcelona: Masson: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2005. ISBN 84-458-1527-X; 84-393-6721-X

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Diccionari d'infermeria*. Barcelona: LID: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2008. ISBN 978-84-8356-082-2; 978-84-393-7777-1

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Diccionari de veterinària i ramaderia* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2013. (Diccionaris en Línia)  
<[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/163/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/163/)>

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Neoloteca* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2015.

<<http://www.termcat.cat/neoloteca>> [Consulta: 17 novembre 2015]

TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA; REALITER. *Vocabulari multilingüe de la sida* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, cop. 2011. (Diccionaris en Línia)  
<[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/134/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/134/)> [Consulta: 17 novembre 2015]

UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI. SERVEI LINGÜÍSTIC; UNIVERSITAT DE BARCELONA. SERVEIS LINGÜÍSTICS. *Vocabulari d'infermeria: Català-castellà-francès-anglès*. Barcelona: Institut Joan Lluís Vives: Universitat Rovira i Virgili: Universitat de Barcelona, 2005. (Vocabularis Universitaris)  
ISBN 84-95817-10-1

VENES, Donald (dir.). *Diccionario enciclopédico Taber de ciencias de la salud*. Madrid; Valencia: DAE (Difusión Avances de Enfermería), 2008.  
ISBN 978-84-95626-60-8

## Obres lexicogràfiques i enciclopèdiques

*Collins dictionaries* [en línia]. London: Collins, cop. 2015.  
<<http://www.collinsdictionary.com>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Dictionnaires Larousse* [en línia]. Paris: Larousse, 2015.  
<<http://www.larousse.fr/dictionnaires>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Encyclopédie Larousse* [en línia]. Paris: Larousse, 2015.  
<<http://www.larousse.fr/encyclopedia>> [Consulta: 17 novembre 2015]

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. *Diccionari de la llengua catalana* [en línia]. 2a ed. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 2015.  
<<http://dlc.iec.cat>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Oxford dictionaries* [en línia]. Oxford: Oxford University Press, cop. 2015.  
<<http://www.oxforddictionaries.com/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Diccionario de la lengua española* [en línia]. 23a ed. Madrid: Real Academia Española, 2014.  
<<http://dle.rae.es/?w=diccionario>> [Consulta: 17 novembre 2015]

ROBERT, Paul; REY-DEBOVE, Josette; REY, Alain. *Le Petit Robert: Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française*. Nouvelle éd. Paris: Dictionnaires Le Robert, 2012.  
ISBN 978-2-84902-841-4

*Viquipèdia: L'enciclopèdia lliure* [en línia]. St. Petersburg, Fl.: Wikimedia Foundation, 2015.  
<<http://ca.wikipedia.org/wiki/Portada>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Wikipédia: L'encyclopédie libre* [en línia]. St. Petersburg, Fl.: Wikimedia Foundation, 2015.  
<<http://fr.wikipedia.org/wiki/Accueil>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Wikipedia: La enciclopedia libre* [en línia]. St. Petersburg, Fl.: Wikimedia Foundation, 2015.  
<<http://es.wikipedia.org/wiki/Portada>> [Consulta: 17 novembre 2015]

*Wikipedia: the free Encyclopedia* [en línia]. St. Petersburg, Fl.: Wikimedia Foundation, 2015.  
<<http://en.wikipedia.org>> [Consulta: 17 novembre 2015]

## **Llocs web d'organismes**

Administració d'Aliments i Fàrmacs dels Estats Units  
<<http://www.fda.gov>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Agència de Salut Pública de Canadà  
<<http://www.phac-aspc.gc.ca/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Associació Espanyola de Pediatria  
<<http://www.aeped.es>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Associació Espanyola de Pediatria. Comitè Assessor de Vacunes  
<<http://vacunasaep.org>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Associació Espanyola de Vacunologia  
<[www.vacunas.org](http://www.vacunas.org)> [Consulta: 17 novembre 2015]

Centre Europeu de Prevenció i Control de Malalties  
<<http://ecdc.europa.eu>> [Consulta: 16 novembre 2015]

Centre Nacional d'Informació sobre Biotecnologia dels Estats Units  
<<http://www.ncbi.nlm.nih.gov>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Centres per al Control i Prevenció de Malalties dels Estats Units  
<<http://www.cdc.gov/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Institut Català de la Salut  
<<http://www.gencat.cat/ics>> [Consulta: 17 novembre 2015]

República francesa. Ministeri d'Afers Socials, Salut i Drets de la Dona  
<<http://www.sante.gouv.fr/>> [Consulta: 17 novembre 2015]

Organització Mundial de la Salut  
<<http://www.who.int>> [Consulta: 17 novembre 2015]